

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378 – 6978

L 359

Volume 30

21 December 1987

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ Council Regulation (EEC) No 3759/87 of 30 November 1987 amending Regulation (EEC) No 3796/81 on the common organization of the market in fishery products 1
- ★ Council Regulation (EEC) No 3760/87 of 30 November 1987 fixing, for 1988, certain measures for the conservation and management of fishery resources, applicable to vessels flying the flag of a Member State, other than Spain and Portugal, in waters falling under the sovereignty or within the jurisdiction of Portugal 22
- ★ Council Regulation (EEC) No 3761/87 of 30 November 1987 fixing, for 1988, certain measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of Portugal in waters falling under the sovereignty or within the jurisdiction of a Member State, apart from Spain and Portugal 24
- ★ Council Regulation (EEC) No 3762/87 of 30 November 1987 fixing, for 1988, certain measures for the conservation and management of fishery resources, applicable to vessels flying the flag of a Member State, other than Spain and Portugal, in waters falling under the sovereignty or within the jurisdiction of Spain 26

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.
The titles of all other Acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3759/87

of 30 November 1987

amending Regulation (EEC) No 3796/81 on the common organization of the market in fishery products

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽²⁾,

Whereas the Community is a contracting party to the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System, hereinafter called the 'harmonized system', which replaces the Convention of 15 December 1950 on nomenclature for the classification of goods in customs tariffs;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2658/87 of 23 July 1987 on the tariff and statistical nomenclature and on the Common Customs Tariff ⁽³⁾ introduced a combined goods nomenclature, based on the harmonized system, which will be applied from 1 January 1988 and which meets the requirements both of the Common Customs Tariff and of the nomenclature of goods for the external trade statistics of the Community;

Whereas the tariff nomenclature which appears in Regulation (EEC) No 3796/81 ⁽⁴⁾, as last amended by

Regulation (EEC) No 3879/86 ⁽⁵⁾, forms part of the Common Customs Tariff; whereas, as a result, it is necessary to express the descriptions of goods and tariff heading numbers which appear in the said Regulation according to the terms of the combined nomenclature;

Whereas, for reasons of simplification, it is necessary in a few cases to modify slightly the contents of the Annexes;

Whereas aquatic invertebrates, other than crustaceans and molluscs, and preparations thereof are at the moment classified in subheadings 01.06 C, 02.04 C II, 02.06 C III and 16.02 B of the Common Customs Tariff; whereas they are consequently covered by Council Regulation (EEC) No 827/68 of 28 June 1968 on the common organization of the markets in certain products mentioned in Annex II to the Treaty ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2966/80 ⁽⁷⁾; whereas in the harmonized system they will be classified within heading Nos 0307 and 1605; whereas it is therefore desirable that the said aquatic invertebrates and preparations thereof be covered by the present Regulation; whereas this means that they are no longer covered by Regulation (EEC) No 827/68,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 3796/81 is hereby amended as set out in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1988.

⁽¹⁾ Opinion delivered on 20 November 1987 (not yet published in the Official Journal).

⁽²⁾ Opinion delivered on 19 November 1987 (not yet published in the Official Journal).

⁽³⁾ OJ No L 256, 7. 9. 1987, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 379, 31. 12. 1981, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 361, 20. 12. 1986, p. 5.

⁽⁶⁾ OJ NO L 151, 30. 6. 1968, p. 16.

⁽⁷⁾ OJ No L 307, 18. 11. 1980, p. 5.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 November 1987.

For the Council

The President

N. WILHJELM

ANNEX

Amendments to be made to Regulation (EEC) No 3796/81

(a) Article 1 (2) is hereby replaced by following:

'2. This organization shall cover the following products:

Combined Nomenclature code	Description
(a) 0301	Live fish
0302	Fish, fresh or chilled, excluding fish fillets and other fish meat of heading No 0304
0303	Fish, frozen, excluding fish fillets and other fish meat of heading No 0304
0304	Fish fillets and other fish meat (whether or not minced), fresh, chilled or frozen
(b) 0305	Fish, dried, salted or in brine; smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process; fish meal, fit for human consumption
(c) 0306	Crustaceans, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; crustaceans, in shell, cooked by steaming or by boiling in water, whether or not chilled, frozen, dried, salted or in brine
0307	Molluscs, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted, or in brine; aquatic invertebrates other than crustaceans and molluscs, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine
(d)	Animal products, not elsewhere specified or included; dead animals of Chapter 1 or 3, unfit for human consumption
0511 91 90	— Other — — Products of fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates; dead animals of Chapter 3 — — — Other
(e) 1604	Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes prepared from fish eggs
(f) 1605	Crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, prepared or preserved
(g)	Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) or otherwise prepared, such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchi, ravioli, canelloni; couscous, whether or not prepared
1902 20 10	— Containing more than 20 % by weight of fish, crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates
(h)	Flours, meals and pellets, of meat or of meat offal, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, unfit for human consumption; greaves
2301 20 00	— Flours, meals and pellets, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates

(b) Article 20 (1) is hereby replaced by the following:

'1. The Common Customs Tariff duties applicable to the products listed in Annex III shall be suspended in their entirety.'

(c) Annex I is hereby replaced by the following:

'ANNEX I

Combined Nomenclature code	Description
A. Fresh or chilled products of heading No 0302	
1. 0302 22 00	Plaice (<i>Pleuronectes platessa</i>)
2. ex 0302 40	Herring of the species <i>Clupea harengus</i>
3. 0302 50 10	Cod of the species <i>Gadus morhua</i>
4. 0302 61 10	Sardines of the species <i>Sardina pilchardus</i>
5. 0302 62 00	Haddock (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)
6. 0302 63 00	Coalfish (<i>Pollachius virens</i>)
7. ex 0302 64	Mackerel of the species <i>Scomber scombrus</i> and <i>Scomber japonicus</i>
8. 0302 65 10	Dogfish (<i>Squalus acanthias</i> and <i>Scyliorhinus</i> spp.)
9. 0302 69 31 and 0302 69 33	Redfish (<i>Sebastes</i> spp.)
10. 0302 69 41	Whiting (<i>Merlangus merlangus</i>)
11. 0302 69 45	Ling (<i>Molva</i> spp.)
12. 0302 69 55	Anchovies (<i>Engraulis</i> spp.)
13. ex 0302 69 65	Hake of the species <i>Merluccius merluccius</i>
14. 0302 69 71	Megrim (<i>Lepidorhombus</i> spp.)
15. 0302 69 75	Ray's bream (<i>Brama</i> spp.)
16. 0302 69 81	Monkfish (<i>Lophius</i> spp.)
B. Frozen products of heading Nos 0303 and 0304	
ex 0303 50 10	Herring of the species <i>Clupea harengus</i>
ex 0303 50 90	
ex 0304 90 21 and	
ex 0304 90 25	
C. Fish fillets and other fish meat (whether or not minced) of the species listed in A above, fresh or chilled falling within Combined Nomenclature code 0304 10 31, 0304 10 39 or 0304 10 99	
D. Live, fresh or chilled products or products cooked by steaming or by boiling in water	
ex 0306 23 31 and ex 0306 23 39	Shrimps of the species <i>Crangon crangon</i>
E. Live, fresh or chilled products or products cooked by steaming or by boiling in water	
ex 0306 24 30	Crabs of the species (<i>Cancer pagurus</i>)
ex 0306 29 30	Norway lobsters (<i>Nephrops norvegicus</i>)

(d) 'Annex II is hereby replaced by the following:

„ANNEX II

Combined Nomenclature code	Description
A. Frozen products of heading No 0303	
1. 0303 71 10	Sardines of the species <i>Sardina pilchardus</i>
2. 0303 79 71	Sea bream (<i>Dentex dentex</i> and <i>Pagellus</i> spp.)
B. Frozen products of heading No 0307	
1. 0307 49 19	Cuttlefish of the species <i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i> and <i>Sepiola rondeletti</i>
2. 0307 49 31	Squid (<i>Loligo</i> spp.)
0307 49 33 and 0307 49 39	
3. 0307 49 51	Squid (<i>Ommastrephes sagittatus</i>)
4. 0307 59 10	Octopus (<i>Octopus</i> spp.)
5. 0307 99 11	<i>Illex</i> spp.

(e) Annex III is hereby replaced by the following:

‘ANNEX III

Tuna (*Thunnus* spp.), skipjack or stripe-bellied bonito (*Euthynnus (Katsuwonus) pelamis*) and other species of the genus *Euthynnus*, fresh, chilled or frozen, for the industrial manufacture of products falling within heading No 1604, and classifiable in one of the following Combined Nomenclature codes:

Description	Combined Nomenclature code	
	fresh or chilled	frozen
A. Presented in forms other than those mentioned in heading No 0304		
I. The following species		
(a) Albacore or longfinned tunas (<i>Thunnus alalunga</i>)		
1. Weighing not more than 10 kg each ⁽¹⁾	0302 31 10	0303 41 11, 0303 41 13 and 0303 41 19
2. Weighing more than 10 kg each ⁽¹⁾	0302 31 10	0303 41 11, 0303 41 13 and 0303 41 19
(b) Yellowfin tunas (<i>Thunnus albacares</i>)		
1. Weighing not more than 10 kg each ⁽¹⁾	0302 32 10	0303 42 11, 0303 41 13 and 0303 42 51
2. Weighing more than 10 kg each ⁽¹⁾	0302 32 10	0303 42 19, 0303 42 39 and 0303 42 59
(c) Skipjack or stripe-bellied bonito (<i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i>)	0302 33 10	0303 43 11, 0303 43 13 and 0303 43 19
(d) Other species of the genus <i>Thunnus</i> and <i>Euthynnus</i>	0302 39 10 and 0302 69 21	0303 49 11, 0303 49 13, 0303 49 19, 0303 79 21, 0303 79 23 and 0303 79 29
II. Presented in one of the following forms		
(a) whole		
(b) gilled and gutted		
(c) other (for example “heads off”)		
B. Meat (other than fillets), whether or not minced	0304 10 99	0304 90 99 ²

⁽¹⁾ Reference to weight applies to the whole product.

(f) Annex IV is hereby replaced by the following:

ANNEX IV

A. Live, fresh, chilled or frozen products:

Combined Nomenclature code	Description
1. 0301 91 00, 0302 11 00, 0303 21 00, 0304 10 11, ex 0304 10 91, 0304 20 11 and ex 0304 90 10	Trout (<i>Salmo trutta</i> , <i>Salmo gairdneri</i> , <i>Salmo clarki</i> , <i>Salmo aguabonita</i> , <i>Salmo gilae</i>)
0301 93 00, 0302 69 11, 0303 79 11, ex 0304 10 19, ex 0304 10 91, ex 0304 20 19 and ex 0304 90 10	Carp
2. 0301 99 11, 0302 12 00, 0303 10 00, 0303 22 00, 0304 10 13, ex 0304 10 91, 0304 20 13 and ex 0304 90 10	Pacific salmon (<i>Oncorhynchus</i> spp.), Atlantic salmon (<i>Salmo salar</i>) and Danube Salmon (<i>Hucho hucho</i>)
0306 12 and 0306 22	Lobster (<i>Homarus</i> spp.)

B. Frozen or salted products; frozen crustaceans:

The following species	Falling within one of the following Combined Nomenclature codes				
	Fish, frozen, excluding fish fillets and other fish meat of heading No 0304	Fish fillets and other fish meat (whether or not minced), frozen	Salted fish, whether or not dried	Fish fillets, raw, merely coated with batter or breadcrumbs, deep frozen	Frozen crustaceans
Coalfish (<i>Pollachius virens</i>)	0303 73 00	0304 20 31 and 0304 90 41	ex 0305 30 90, ex 0305 59 90 and ex 0305 69 90	ex 1604 19 91	
Cod of the species <i>Gadus morhua</i>	ex 0303 60 10	ex 0304 20 29 and ex 0304 90 37	ex 0305 30 19, ex 0305 51 90 and ex 0305 62 00	ex 1604 19 91	
Dogfish (<i>Squalus acanthias</i> and <i>Scyliorhinus</i> spp.)	0303 75 10	0304 20 61 and ex 0304 90 99	ex 0305 30 90, ex 0305 59 90 and ex 0305 69 90	ex 1604 19 91	
Haddock (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	0303 72 00	0304 20 33 and 0304 90 45	ex 0305 30 90, ex 0305 59 90 and ex 0305 69 90	ex 1604 19 91	
Hake of the species <i>Merluccius merluccius</i>	ex 0303 78 10	ex 0304 20 57 and ex 0304 90 47	ex 0305 30 90, ex 0305 59 90 and ex 0305 69 90	ex 1604 19 91	
Herring of the species <i>Clupea harengus</i>	ex 0303 50 10 and ex 0303 50 90	ex 0304 20 75, ex 0304 90 21 and ex 0304 90 25	ex 0305 30 90, ex 0305 59 30 and ex 0305 61 00	ex 1604 12 10	
Ling (<i>Molva</i> spp.)	0303 79 51	0304 20 43 and ex 0304 90 99	ex 0305 30 90, ex 0305 59 90 and ex 0305 69 90	ex 1604 19 91	
Mackerel of the species <i>Scomber scombrus</i> and <i>Scomber japonicus</i>	0303 74 11 and 0303 74 19	ex 0304 20 53 and ex 0304 90 99	ex 0305 30 90, ex 0305 59 90 and ex 0305 69 90	ex 1604 15 10	
Megrim (<i>Lepidorhombus</i> spp.)	0303 79 73	0304 20 79 and 0304 90 51	ex 0305 30 90, ex 0305 59 90 and ex 0305 69 90	ex 1604 19 91	
Monkfish (<i>Lophius</i> spp.)	0303 79 81	0304 20 83 and 0304 90 57	ex 0305 30 90, ex 0305 59 90 and ex 0305 69 90	ex 1604 19 91	
Plaice (<i>Pleuronectes platessa</i>)	0303 32 00	0304 20 71 and ex 0304 90 99	ex 0305 30 90, ex 0305 59 90 and ex 0305 69 90	ex 1604 19 91	

The following species	Falling within one of the following Combined Nomenclature codes				
	Fish, frozen, excluding fish fillets and other fish meat of heading No 0304	Fish fillets and other fish meat (whether or not minced), frozen	Salted fish, whether or not dried	Fish fillets, raw, merely coated with batter or breadcrumbs, deep frozen	Frozen crustaceans
Ray's bream (<i>Brama</i> spp.)	0303 79 75	0304 20 81 and 0304 90 55	ex 0305 30 90, ex 0305 59 90 and ex 0305 69 90	ex 1604 19 91	
Redfish (<i>Sebastes</i> spp.)	0303 79 35 and 0303 79 37	0304 20 35, 0304 20 37 and 0304 90 31	ex 0305 30 90, ex 0305 59 90 and ex 0305 69 90	ex 1604 19 91	
Whiting (<i>Merlangus merlangus</i>)	0303 79 45	0304 20 41 and ex 0304 90 99	ex 0305 30 90, ex 0305 59 90 and ex 0305 69 90	ex 1604 19 91	
Crabs (<i>Cancer pagurus</i>)					0306 14 30
Norway lobsters (<i>Nephrops norvegicus</i>)					0306 19 30

C. Prepared or preserved products:

Combined Nomenclature code	Description
1. 1604 13 10 and ex 1604 20 50	Sardines
2. 1604 14 10, 1604 19 30 and 1604 20 70	Tuna (<i>Thunnus</i> spp.), Skipjack or stripebellied bonito (<i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i>) and other species of the genus <i>Euthynnus</i>
3. ex 1902 20 10	Stuffed pasta (whether or not cooked or otherwise prepared), containing more than 20% by weight of the products mentioned under points 1 and 2'

(g) Annex V is hereby replaced by the following:

ANNEX V

Frozen or salted products; frozen or salted crustaceans; crustaceans, shelled and simply cooked by steaming or by boiling in water

The following species	Falling within one of the following Combined Nomenclature codes				
	Fish, frozen, excluding fish fillets and other fish meat of heading No 0304	Fish fillets and other fish meat (whether or not minced), frozen	Salted fish, whether or not dried	Fish fillets, raw, merely coated with batter or breadcrumbs, deep frozen	Crustaceans
Alaska pollack (<i>Theragra chalcogramma</i>)	ex 0303 79 55	ex 0304 20 99 and ex 0304 90 99	ex 0305 30 90, ex 0305 59 90 and ex 0305 69 90	ex 1604 19 91	
Fish of the species <i>Boreogadus saida</i>	0303 79 41	ex 0304 20 29 and ex 0304 90 37	ex 0305 30 19, ex 0305 59 19 and ex 0305 69 10	ex 1604 19 91	
Cod of the species <i>Gadus ogac</i> and <i>Gadus macrocephalus</i>	ex 0303 60 10 and 0303 60 90	0304 20 21, ex 0304 20 29, 0304 90 35 and ex 0304 90 37	ex 0305 30 11, ex 0305 30 19, ex 0305 51 90 and ex 0305 62 00	ex 1604 19 91	

The following species	Falling within one of the following Combined Nomenclature codes				
	Fish, frozen, excluding fish fillets and other fish meat of heading No 0304	Fish fillets and other fish meat (whether or not minced), frozen	Salted fish, whether or not dried	Fish fillets, raw, merely coated with batter or breadcrumbs, deep frozen	Crustaceans
Flounder (<i>Platichthys flesus</i>)	0303 39 10	0304 20 73 and 0304 90 99	ex 0305 30 90, ex 0305 59 90 and ex 0305 69 90	ex 1604 19 91	
Hake (<i>Merluccius</i> spp., except the species <i>Merluccius merluccius</i>)	ex 0303 78 10	ex 0304 20 57 and ex 0304 90 47	ex 0305 30 90, ex 0305 59 90 and ex 0305 69 90	ex 1604 19 91	
Herring of the species <i>Clupea pallasii</i>	ex 0303 50 10 and ex 0303 50 90	ex 0304 20 75, ex 0304 90 21 and ex 0304 90 25	ex 0305 30 90, ex 0305 59 30 and ex 0305 61 00	ex 1604 12 10	
Fish of the species <i>Orcynopsis unicolor</i>	0303 79 61 and 0303 79 63	ex 0304 20 53 and ex 0304 90 99	ex 0305 30 90, ex 0305 59 90 and ex 0305 69 90	1604 19 50	
Pollack (<i>Pollachius pollachius</i>)	ex 0303 79 55	ex 0304 20 99 and ex 0304 90 99	ex 0305 30 90, ex 0305 59 90 and ex 0305 69 90	ex 1604 19 91	
Shrimps and prawns, other than shrimps of the species <i>Crangon crangon</i>					— frozen ex 0306 13 — salted: ex 0306 23 10, ex 0306 23 39 and ex 0306 23 90 — shelled and simply cooked by steaming or by boiling in water ex 1605 20 00'

(h) Annex VI is hereby replaced by the following:

ANNEX VI

CN code	Description	Rate of duty		Supplementary unit
		autonomous (%) or levy (AGR)	conventional (%)	
1	2	3	4	5
0301	Live fish:			
0301 10	— Ornamental fish:			
0301 10 10	— — Freshwater fish	10	Free	—
0301 10 90	— — Saltwater fish	15	15	—
	— Other live fish:			
0301 91 00	— — Trout (<i>Salmo trutta</i> , <i>Salmo gairdneri</i> , <i>Salmo clarki</i> , <i>Salmo aguabonita</i> , <i>Salmo gillae</i>)	16	12	—
0301 92 00	— — Eels (<i>Anguilla</i> spp.)	10	3	—
0301 93 00	— — Carp	10	8	—
0301 99	— — Other:			
	— — — Freshwater fish:			

1	2	3	4	5
0301 99 11	— — — Pacific salmon (<i>Oncorhynchus</i> spp.), Atlantic salmon (<i>Salmo salar</i>) and Danube salmon (<i>Hucho hucho</i>)	16	2	—
0301 99 19	— — — Other	10	8	—
0301 99 90	— — — Saltwater fish	17	16	—
0302	Fish, fresh or chilled, excluding fish fillets and other fish meat of heading No 0304:			
	— Salmonidae, excluding livers and roes:			
0302 11 00	— — Trout (<i>Salmo trutta</i> , <i>Salmo gairdneri</i> , <i>Salmo clarki</i> , <i>Salmo aguabonita</i> , <i>Salmo gilae</i>)	16	12	—
0302 12 00	— — Pacific salmon (<i>Oncorhynchus</i> spp.), Atlantic salmon (<i>Salmo salar</i>) and Danube salmon (<i>Hucho hucho</i>)	16	2	—
0302 19 00	— — Other	16	8	—
	— Flat fish (Pleuronectidae, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae and Citharidae), excluding livers and roes:			
0302 21	— — Halibut (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i>):			
0302 21 10	— — — Lesser or Greenland halibut (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	15	8	—
0302 21 30	— — — Atlantic halibut (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>)	15	8	—
0302 21 90	— — — Pacific halibut (<i>Hippoglossus stenolepis</i>)	15	15	—
0302 22 00	— — Plaice (<i>Pleuronectes platessa</i>)	15	15	—
0302 23 00	— — Sole (<i>Solea</i> spp.)	15	15	—
0302 29 00	— — Other	15	15	—
	— Tunas (of the genus <i>Thunnus</i>), skipjack or stripe-bellied bonito (<i>Euthynnus</i> (<i>Katsuwonus</i>) <i>pelamis</i>), excluding livers and roes:			
0302 31	— — Albacore or longfinned tunas (<i>Thunnus alalunga</i>):			
0302 31 10	— — — For the industrial manufacture of products falling within heading No 1604 ⁽¹⁾	25 ⁽²⁾ ⁽³⁾	22 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾	—
0302 31 90	— — — Other	25 ⁽²⁾	22 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾	—
0302 32	— — Yellowfin tunas (<i>Thunnus albacares</i>):			
0302 32 10	— — — For the industrial manufacture of products falling within heading No 1604 ⁽¹⁾	25 ⁽²⁾ ⁽³⁾	22 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾	—
0302 32 90	— — — Other	25 ⁽²⁾	22 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾	—
0302 33	— — Skipjack or stripe-bellied bonito:			
0302 33 10	— — — For the industrial manufacture of products falling within heading No 1604 ⁽¹⁾	25 ⁽²⁾ ⁽³⁾	22 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾	—
0302 33 90	— — — Other	25 ⁽²⁾	22 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾	—
0302 39	— — Other:			
0302 39 10	— — — For the industrial manufacture of products falling within heading No 1604 ⁽¹⁾	25 ⁽²⁾ ⁽³⁾	22 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾	—
0302 32 90	— — — Other	25 ⁽²⁾	22 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾	—
0302 40	— Herrings (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), excluding livers and roes:			
0302 40 10	— — From 15 February to 15 June	Free	Free	—
0302 40 90	— — From 16 June to 14 February	20 ⁽²⁾	15 ⁽²⁾ ⁽⁵⁾	—

⁽¹⁾ Entry under this subheading is subject to conditions laid down in the relevant Community provisions.

⁽²⁾ Subject to compliance with the reference price. A countervailing tax is provided for in the case of non-compliance with the reference price.

⁽³⁾ Total suspension for an indefinite period.

⁽⁴⁾ Duty exemption in respect of tuna and fish of the genus *Euthynnus*, falling within heading Nos 0302 and 0303, intended for the canning industry, within the limits of a global annual tariff quota of 17 250 tonnes to be granted by the competent Community authorities and subject to compliance with the reference price. Qualification for this quota is governed by conditions laid down in the relevant Community provisions.

⁽⁵⁾ Duty exemption within the limits of an annual tariff quota of 34 000 tonnes to be granted by the competent Community authorities and subject to compliance with the reference price for herring.

1	2	3	4	5
0302 50	— Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), excluding livers and roes:			
0302 50 10	— — Of the species <i>Gadus morhua</i>	15	12	—
0302 50 90	— — Other	15	15	—
	— Other fish, excluding livers and roes:			
0302 61	— — Sardines (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops</i> spp.), sardinella (<i>Sardinella</i> spp.), brisling or sprats (<i>Sprattus sprattus</i>):			
0302 61 10	— — — Sardines of the species <i>Sardina pilchardus</i>	25	23	—
0302 61 30	— — — Sardines of the genus <i>Sardinops</i> ; sardinella (<i>Sardinella</i> spp.)	15	15	—
	— — — Brisling or sprats (<i>Sprattus sprattus</i>):			
0302 61 91	— — — — From 15 February to 15 June	Free	Free	—
0302 61 99	— — — — From 16 June to 14 February	20	13	—
0302 62 00	— — Haddock (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	15	15	—
0302 63 00	— — Coalfish (<i>Pollachius virens</i>)	15	15	—
0302 64	— — Mackerel (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>):			
0302 64 10	— — — From 15 February to 15 June	Free	Free	—
0302 64 90	— — — From 16 June to 14 February	20	20	—
0302 65	— — Dogfish and other sharks:			
0302 65 10	— — — Dogfish (<i>Squalus acanthias</i> and <i>Scyliorhinus</i> spp.)	15	8 ⁽¹⁾	—
0302 65 90	— — — Other	15	8	—
0302 66 00	— — Eels (<i>Anguilla</i> spp.)	10	3	—
0302 69	— — Other:			
	— — — Freshwater fish:			
0302 69 11	— — — — Carp	10	8	—
0302 69 19	— — — — Other	10	8	—
	— — — Saltwater fish:			
	— — — — Fish of the genus <i>Euthynnus</i> , other than the skipjack or stripe-bellied bonitos (<i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i>) mentioned in subheading 0302 33:			
0302 69 21	— — — — — For the industrial manufacture of products falling within heading No 1604 ⁽²⁾	25 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	22 ⁽³⁾ ⁽⁵⁾	—
0302 69 25	— — — — — Other:	25 ⁽³⁾	22 ⁽³⁾ ⁽⁵⁾	—
	— — — — Redfish, (<i>Sebastes</i> spp.):			
0302 69 31	— — — — — Of the species <i>Sebastes marinus</i>	15	8	—
0302 69 33	— — — — — Other	15	15	—
0302 69 35	— — — — Fish of the species <i>Boreogadus saida</i>	15	12	—
0302 69 41	— — — — Whiting (<i>Merlangus merlangus</i>)	15	15	—
0302 69 45	— — — — Ling (<i>Molva</i> spp.)	15	15	—

⁽¹⁾ Duty rate reduced to 6 % in respect of piked dogfish (*Squalus acanthias*) within the limits of an annual tariff quota of 5 000 tonnes to be granted by the competent Community authorities.

⁽²⁾ Entry under this subheading is subject to conditions laid down in the relevant Community provisions.

⁽³⁾ Subject to compliance with the reference price. A countervailing tax is provided for in the case of non-compliance with the reference price.

⁽⁴⁾ Total suspension for an indefinite period.

⁽⁵⁾ Duty exemption in respect of tuna and fish of the genus *Euthynnus*, falling within heading Nos 0302 and 0303, intended for the canning industry, within the limits of a global annual tariff quota of 17 250 tonnes to be granted by the competent Community authorities and subject to compliance with the reference price. Qualification for this quota is governed by conditions laid down in the relevant Community provisions.

1	2	3	4	5
0302 69 51	— — — — Alaska pollack (<i>Theragra chalcogramma</i>) and pollack (<i>Pollachius pollachius</i>)	15	15	—
0302 69 55	— — — — Anchovies (<i>Engraulis</i> spp.)	15	15	—
0302 69 61	— — — — Sea bream (<i>Dentex dentex</i> and <i>Pagellus</i> spp.)	15	15	—
0302 69 65	— — — — Hake (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.)	15	15 ⁽¹⁾	—
0302 69 71	— — — — Megrin (<i>Lepidorhombus</i> spp.)	15	15	—
0302 69 75	— — — — Ray's bream (<i>Brama</i> spp.)	15	15	—
0302 69 81	— — — — Monkfish (<i>Lophius</i> spp.)	15	15	—
0302 69 85	— — — — Blue whiting (<i>Micromesistius poutassou</i> or <i>Gadus poutassou</i>)	15	15	—
0302 69 95	— — — — Other	15	15	—
0302 70 00	— Livers and roes	14	10	—
0303	Fish, frozen, excluding fish fillets and other fish meat of heading No 0304:			
0303 10 00	— Pacific salmon (<i>Oncorhynchus</i> spp.), excluding livers and roes	16	2	—
	— Other Salmonidae, excluding livers and roes:			
0303 21 00	— — Trout (<i>Salmo trutta</i> , <i>Salmo gairdneri</i> , <i>Salmo clarki</i> , <i>Salmo aguabonita</i> , <i>Salmo gilae</i>)	16	12	—
0303 22 00	— — Atlantic salmon (<i>Salmo salar</i>) and Danube salmon (<i>Hucho hucho</i>)	16	2	—
0303 29 00	— — Other	16	9	—
	— Flat fish (<i>Pleuronectidae</i> , <i>Bothidae</i> , <i>Cynoglossidae</i> , <i>Soleidae</i> , <i>Scophthalmidae</i> and <i>Citharidae</i>), excluding livers and roes:			
0303 31	— — Halibut (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i>):			
0303 31 10	— — — Lesser or Greenland halibut (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	15	8	—
0303 31 30	— — — Atlantic halibut (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>)	15	8	—
0303 31 90	— — — Pacific halibut (<i>Hippoglossus stenolepis</i>)	15	15	—
0303 32 00	— — Plaice (<i>Pleuronectes platessa</i>)	15	15	—
0303 33 00	— — Sole (<i>Solea</i> spp.)	15	15	—
0303 39	— — Other:			
0303 39 10	— — — Flounder (<i>Platichthys flesus</i>)	15	15	—
0303 39 90	— — — Other	15	15	—
	— Tunas (of the genus <i>Thunnus</i>), skipjack or stripe-bellied bonito (<i>Euthynnus</i> (<i>Katsuwonus</i>) <i>pelamis</i>), excluding livers and roes:			
0303 41	— — Albacore or longfinned tunas (<i>Thunnus alalunga</i>):			
	— — — For the industrial manufacture of products falling within heading No 1604 ⁽²⁾ :			
0303 41 11	— — — — Whole	25 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	22 ⁽³⁾ ⁽⁵⁾	—

⁽¹⁾ Duty rate reduced to 8 % for silver hake (*Merluccius bilinearis*) falling within subheadings 0302 69 65, 0303 78 10 and 0304 90 47 within the limits of an annual tariff quota of 2 000 tonnes to be granted by the competent Community authorities.

⁽²⁾ Entry under this subheading is subject to conditions laid down in the relevant Community provisions.

⁽³⁾ Subject to compliance with the reference price. A countervailing tax is provided for in the case of non-compliance with the reference price.

⁽⁴⁾ Total suspension for an indefinite period.

⁽⁵⁾ Duty exemption in respect of tuna and fish of the genus *Euthynnus*, falling within heading Nos 0302 and 0303, intended for the canning industry, within the limits of a global annual tariff quota of 17 250 tonnes to be granted by the competent Community authorities and subject to compliance with the reference price. Qualification for this quota is governed by conditions laid down in the relevant Community provisions.

1	2	3	4	5
0303 41 13	— — — — Gilled and gutted	25 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	22 ⁽¹⁾ ⁽³⁾	—
0303 41 19	— — — — Other (for example "heads off")	25 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	22 ⁽¹⁾ ⁽³⁾	—
0303 41 90	— — — Other	25 ⁽¹⁾	22 ⁽¹⁾ ⁽³⁾	—
0303 42	— — Yellowfin tunas (<i>Thunnus albacares</i>):			
	— — — For the industrial manufacture of products falling within heading No 1604 ⁽⁴⁾ :			
	— — — — Whole:			
0303 42 11	— — — — — Weighing not more than 10 kg each	25 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	20 ⁽¹⁾ ⁽³⁾	—
0303 42 19	— — — — — Other	25 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	20 ⁽¹⁾ ⁽³⁾	—
	— — — — Gilled and gutted:			
0303 42 31	— — — — — Weighing not more than 10 kg each	25 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	22 ⁽¹⁾ ⁽³⁾	—
0303 42 39	— — — — — Other	25 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	22 ⁽¹⁾ ⁽³⁾	—
	— — — — Other (for example "heads off"):			
0303 42 51	— — — — — Weighing not more than 10 kg each	25 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	22 ⁽¹⁾ ⁽³⁾	—
0303 42 59	— — — — — Other	25 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	22 ⁽¹⁾ ⁽³⁾	—
0303 42 90	— — — Other	25 ⁽¹⁾	22 ⁽¹⁾ ⁽³⁾	—
0303 43	— — Skipjack or stripe-bellied bonito:			
	— — — For the industrial manufacture of products falling within heading No 1604 ⁽⁴⁾ :			
0303 43 11	— — — — Whole	25 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	22 ⁽¹⁾ ⁽³⁾	—
0303 43 13	— — — — Gilled and gutted	25 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	22 ⁽¹⁾ ⁽³⁾	—
0303 43 19	— — — — Other (for example "heads off"):	25 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	22 ⁽¹⁾ ⁽³⁾	—
0303 43 90	— — — Other	25 ⁽¹⁾	22 ⁽¹⁾ ⁽³⁾	—
0303 49	— — Other:			
	— — — For the industrial manufacture of products falling within heading No 1604 ⁽⁴⁾ :			
0303 49 11	— — — — Whole	25 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	22 ⁽¹⁾ ⁽³⁾	—
0303 49 13	— — — — Gilled and gutted	25 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	22 ⁽¹⁾ ⁽³⁾	—
0303 49 19	— — — — Other (for example "heads off"):	25 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	22 ⁽¹⁾ ⁽³⁾	—
0303 49 90	— — — Other	25 ⁽¹⁾	22 ⁽¹⁾ ⁽³⁾	—
0303 50	— Herrings (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), excluding livers and roes:			
0303 50 10	— — From 15 February to 15 June	Free	Free	—
0303 50 90	— — From 16 June to 14 February	20 ⁽¹⁾	15 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾	—
0303 60	— Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), excluding livers and roes:			
0303 60 10	— — Of the species <i>Gadus morhua</i> and <i>Gadus ogac</i>	15	15 ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾	—
0303 60 90	— — Of the species <i>Gadus macrocephalus</i>	15	15	—
	— Other fish, excluding livers and roes:			

⁽¹⁾ Subject to compliance with the reference price. A countervailing tax is provided for in the case of non-compliance with the reference price.

⁽²⁾ Total suspension for an indefinite period.

⁽³⁾ Duty exemption in respect of tuna and fish of the genus *Euthynnus*, falling within heading Nos 0302 and 0303, intended for the canning industry, within the limits of a global annual tariff quota of 17 250 tonnes to be granted by the competent Community authorities and subject to compliance with the reference price. Qualification for this quota is governed by conditions laid down in the relevant Community provisions.

⁽⁴⁾ Entry under the subheading is subject to conditions laid down in the relevant Community provisions.

⁽⁵⁾ Duty exemption within the limits of an annual tariff quota of 34 000 tonnes to be granted by the competent Community authorities and subject to compliance with the reference price for herring.

⁽⁶⁾ Subject to limits and conditions to be determined by the competent authorities.

⁽⁷⁾ Duty rate reduced to 12% for cod of the species *Gadus morhua*.

1	2	3	4	5
0303 71	— — Sardines (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops</i> spp.), (sardinella (<i>Sardinella</i> spp.), brisling or sprats (<i>Sprattus sprattus</i>):			
0303 71 10	— — — Sardines of the species <i>Sardina pilchardus</i>	25	23	—
0303 71 30	— — — Sardines of the genus <i>Sardinops</i> ; sardinella (<i>Sardinella</i> spp.)	15	15	—
	— — — Brisling or sprats (<i>Sprattus sprattus</i>):			
0303 71 91	— — — — From 15 February to 15 June	Free	Free	—
0303 71 99	— — — — From 16 June to 14 February	20	13	—
0303 72 00	— — Haddock (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	15	15	—
0303 73 00	— — Coalfish (<i>Pollachius virens</i>)	15	15	—
0303 74	— — Mackerel (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>):			
	— — — Of the species <i>Scomber scombrus</i> and <i>Scomber japonicus</i> :			
0303 74 11	— — — — From 15 February to 15 June	Free	Free	—
0303 74 19	— — — — From 16 June to 14 February	20	20	—
0303 74 90	— — — Of the species <i>Scomber australasicus</i>	15	15	—
0303 75	— — Dogfish and other sharks:			
0303 75 10	— — — Dogfish (<i>Squalus acanthias</i> and <i>Scyliorhinus</i> spp.)	15	8 ⁽¹⁾	—
0303 75 90	— — — Other	15	8	—
0303 76 00	— — Eels (<i>Anguilla</i> spp.)	10	3	—
0303 77 00	— — Sea bass (<i>Dicentrarchus labrax</i> , <i>Dicentrarchus punctatus</i>)	15	15	—
0303 78	— — Hake (<i>Merluccius</i> spp.; <i>Urophycis</i> spp.):			
0303 78 10	— — — Hake of the genus <i>Merluccius</i>	15	15 ⁽²⁾	—
0303 78 90	— — — Hake of the genus <i>Urophycis</i>	15	15	—
0303 79	— — Other:			
	— — — Freshwater fish:			
0303 79 11	— — — — Carp	10	8	—
0303 79 19	— — — — Other	10	8	—
	— — — Saltwater fish:			
	— — — — Fish of the genus <i>Euthynnus</i> , other than the skipjack or stripe-bellied bonitos (<i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i>) mentioned in subheading 0303 43:			
	— — — — — For the industrial manufacture of products falling within heading No 1604 ⁽³⁾ :			
0303 79 21	— — — — — Whole	25 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾	22 ⁽⁴⁾ ⁽⁶⁾	—
0303 79 23	— — — — — Gilled and gutted	25 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾	22 ⁽⁴⁾ ⁽⁶⁾	—
0303 79 29	— — — — — Other (for example "heads off")	25 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾	22 ⁽⁴⁾ ⁽⁶⁾	—
0303 79 31	— — — — — Other	25 ⁽⁴⁾	22 ⁽⁴⁾ ⁽⁶⁾	—
	— — — — Redfish (<i>Sebastes</i> spp.):			

⁽¹⁾ Duty rate reduced to 6 % in respect of piked dogfish (*Squalus acanthias*) within the limits of an annual tariff quota of 5 000 tonnes to be granted by the competent Community authorities.

⁽²⁾ Duty rate reduced to 8 % for silver hake (*Merluccius bilinearis*) falling within subheadings 0302 69 65, 0303 78 10 and 0304 90 47, within the limits of an annual tariff quota of 2 000 tonnes to be granted by the competent Community authorities.

⁽³⁾ Entry under this subheading is subject to conditions laid down in the relevant Community provisions.

⁽⁴⁾ Subject to compliance with the reference price. A countervailing tax is provided for in the case of non-compliance with the reference price.

⁽⁵⁾ Total suspension for an indefinite period.

⁽⁶⁾ Duty exemption in respect of tuna and fish of the genus *Euthynnus*, falling within heading Nos 0302 and 0303, intended for the canning industry, within the limits of a global annual tariff quota of 17 250 tonnes to be granted by the competent Community authorities and subject to compliance with the reference price. Qualification for this quota is governed by conditions laid down in the relevant Community provisions.

1	2	3	4	5
0303 79 35	— — — — — Of the species <i>Sebastes marinus</i>	15	8	—
0303 79 37	— — — — — Other	15	15	—
0303 79 41	— — — — — Fish of the species <i>Boreogadus saida</i>	15	12 ⁽¹⁾	—
0303 79 45	— — — — — Whiting (<i>Merlangus merlangus</i>)	15	15	—
0303 79 51	— — — — — Ling (<i>Molva</i> spp.)	15	15	—
0303 79 55	— — — — — Alaska pollack (<i>Theragra chalcogramma</i>) and pollack (<i>Pollachius pollachius</i>)	15	15	—
	— — — — — Fish of the species <i>Orcynopsis unicolor</i> :			
0303 79 61	— — — — — From 15 February to 15 June	Free	Free	—
0303 79 63	— — — — — From 16 June to 14 February	20	20	—
0303 79 65	— — — — — Anchovies (<i>Engraulis</i> spp.)	15	15	—
0303 79 71	— — — — — Sea bream (<i>Dentex dentex</i> and <i>Pagellus</i> spp.)	15	15	—
0303 79 73	— — — — — Megrim (<i>Lepidorhombus</i> spp.)	15	15	—
0303 79 75	— — — — — Ray's bream (<i>Brama</i> spp.)	15	15	—
0303 79 81	— — — — — Monkfish (<i>Lophius</i> spp.)	15	15	—
0303 79 83	— — — — — Blue whiting (<i>Micromesistius poutassou</i> or <i>Gadus poutassou</i>)	15	15	—
0303 79 99	— — — — — Other	15	15	—
0303 80 00	— Livers and roes	14	10	—
0304	Fish fillets and other fish meat (whether or not minced), fresh, chilled or frozen:			
0304 10	— Fresh or chilled:			
	— — Fillets:			
	— — — Of freshwater fish:			
0304 10 11	— — — — Of trout (<i>Salmo trutta</i> , <i>Salmo gairdneri</i> , <i>Salmo clarki</i> , <i>Salmo aguabonita</i> , <i>Salmo gillae</i>)	16	12	—
0304 10 13	— — — — Of Pacific salmon (<i>Oncorhynchus</i> spp.), Atlantic salmon (<i>Salmo salar</i>) and Danube salmon (<i>Hucho hucho</i>)	16	2	—
0304 10 19	— — — — Of other freshwater fish	5	9	—
	— — — Other:			
0304 10 31	— — — — Of cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) and fish of the species <i>Boreogadus saida</i>	18	18	—
0304 10 39	— — — — Other	18	18	—
	— — Other fish meat (whether or not minced):			
0304 10 91	— — — Of freshwater fish	8	8	—
0304 10 99	— — — Other	18	15 ⁽²⁾	—
0304 20	— Frozen fillets:			
	— — Of freshwater fish:			
0304 20 11	— — — Of trout (<i>Salmo trutta</i> , <i>Salmo gairdneri</i> , <i>Salmo clarki</i> , <i>Salmo aguabonita</i> , <i>Salmo gillae</i>)	16	12	—
0304 20 13	— — — Of Pacific salmon (<i>Oncorhynchus</i> spp.), Atlantic salmon (<i>Salmo salar</i>) and Danube salmon (<i>Hucho hucho</i>)	16	2	—
0304 20 19	— — — Of other freshwater fish	5	9	—
	— — Of cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> , <i>Gadus ogac</i>) and of fish of the species <i>Boreogadus saida</i> :			

⁽¹⁾ Subject to limits and conditions to be determined by the competent authorities.

⁽²⁾ Duty exemption within the limits of an annual tariff quota of 34 000 tonnes to be granted by the competent Community authorities and subject to compliance with the reference price for herring.

1	2	3	4	5
0304 20 21	— — — Of cod of the species <i>Gadus macrocephalus</i>	18	15	—
0304 20 29	— — — Other	18	15 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	—
0304 20 31	— — Of coalfish (<i>Pollachius virens</i>)	18	15	—
0304 20 33	— — Of haddock (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	18	15	—
	— — Of redfish (<i>Sebastes</i> spp.):			
0304 20 35	— — — Of the species <i>Sebastes marinus</i>	18	12	—
0304 20 37	— — — Other	18	15	—
0304 20 41	— — Of whiting (<i>Merlangus merlangus</i>)	18	15	—
0304 20 43	— — Of ling (<i>Molva</i> spp.)	18	15	—
0304 20 45	— — Of tuna (of the genus <i>Thunnus</i>) and of fish of the genus <i>Euthynnus</i>	18	18	—
	— — Of mackerel (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>) and of fish of the species <i>Orcynopsis unicolor</i> :			
0304 20 51	— — — Of mackerel of the species <i>Scomber australasicus</i>	18	15	—
0304 20 53	— — — Other	18	15	—
	— — Of hake (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.):			
0304 20 57	— — — Of hake of the genus <i>Merluccius</i>	18	15 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	—
0304 20 59	— — — Of hake of the genus <i>Urophycis</i>	18	15	—
	— — Of dogfish and other sharks:			
0304 20 61	— — — Of dogfish (<i>Squalus acanthias</i> and <i>Scyliorhinus</i> spp.)	18	15	—
0304 20 69	— — — Of other sharks	18	15	—
0304 20 71	— — Of plaice (<i>Pleuronectes platessa</i>)	18	15	—
0304 20 73	— — Of flounder (<i>Platichthys flesus</i>)	18	15	—
0304 20 75	— — Of herring (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	18	15	—
0304 20 79	— — Of megrim (<i>Lepidorhombus</i> spp.)	18	15	—
0304 20 81	— — Of Ray's bream (<i>Brama</i> spp.)	18	15	—
0304 20 83	— — Of monkfish (<i>Lophius</i> spp.)	18	15	—
0304 20 99	— — Other	18	15	—
0304 90	— Other:			
0304 90 10	— — Of freshwater fish	8	8	—
	— — Other:			
	— — — Of herring (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>):			
0304 90 21	— — — — From 15 February to 15 June	Free	Free	—
0304 90 25	— — — — From 16 June to 14 February	20 ⁽⁵⁾	15 ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾	—
0304 90 31	— — — Of redfish (<i>Sebastes</i> spp.)	15	8	—
	— — — Of cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) and of fish of the species <i>Boreogadus saida</i> :			

⁽¹⁾ Subject to limits and conditions to be determined by the competent authorities.

⁽²⁾ Duty rate reduced to 8% for cod of the species *Gadus morhua* within the limits of an annual tariff quota of 10 000 tonnes to be granted by the competent Community authorities.

⁽³⁾ Subject to compliance with the reference price.

⁽⁴⁾ Duty rate reduced to 10% subject to compliance with the reference price, for frozen fillets presented as industrial blocks, with bones (standard) within the limits of an annual tariff quota of 5 000 tonnes for the period 1 July to 31 December to be granted by the competent Community authorities.

⁽⁵⁾ Subject to compliance with the reference price. A countervailing tax is provided for in the case of non-compliance with the reference price.

⁽⁶⁾ Duty exemption within the limits of an annual tariff quota of 34 000 tonnes to be granted by the competent Community authorities and subject to compliance with the reference price for herring.

1	2	3	4	5
0304 90 35	— — — — Of cod of the species <i>Gadus microcephalus</i>	15	15	—
0304 90 37	— — — — Other	15	15 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	—
0304 90 41	— — — Of coalfish (<i>Pollachius virens</i>)	15	15	—
0304 90 45	— — — Of haddock (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	15	15	—
	— — — Of hake (<i>Merlaccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.):			
0304 90 47	— — — — Of hake of the genus <i>Merluccius</i>	15	15 ⁽³⁾	—
0304 90 49	— — — — Of hake of the genus <i>Urophycis</i>	15	15	—
0304 90 51	— — — Of megrim (<i>Lepidorhombus</i> spp.)	15	15	—
0304 90 55	— — — Of Ray's bream (<i>Brama</i> spp.)	15	15	—
0304 90 57	— — — Of monkfish (<i>Lophius</i> spp.)	15	15	—
0304 90 59	— — — Of blue whiting (<i>Micromesistius pontassou</i> or <i>Gadus pontassou</i>)	15	15	—
0304 90 99	— — — Other	15	15	—
0305	Fish, dried, salted or in brine; smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process; fish meal fit for human consumption:			
0305 10 00	— Fish meal fit for human consumption	15	13	—
0305 20 00	— Livers and roes, dried, smoked, salted or in brine	15	11	—
0305 30	— Fish fillets, dried, salted or in brine, but not smoked:			
	— — Of cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) and of fish of the species <i>Boreogadus saida</i> :			
0305 30 11	— — — Of cod of the species <i>Gadus macrocephalus</i>	18	16	—
0305 30 19	— — — Other	20	20	—
0305 30 30	— — Of Pacific salmon (<i>Oncorhynchus</i> spp.), Atlantic salmon (<i>Salmo salar</i>) and Danube salmon (<i>Hucho hucho</i>), salted or in brine	18	15	—
0305 30 50	— — Of lesser or Greenland halibut (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>), salted or in brine	18	15	—
0305 30 90	— — Other	18	16	—
	— Smoked fish, including fillets:			
0305 41 00	— — Pacific salmon (<i>Oncorhynchus</i> spp.), Atlantic salmon (<i>Salmo salar</i>) and Danube salmon (<i>Hucho hucho</i>)	16	13	—
0305 42 00	— — Herrings (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	16	10	—
0305 49	— — Other:			
0305 49 10	— — — Lesser or Greenland halibut (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	16	15	—
0305 49 20	— — — Atlantic halibut (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>)	16	16	—
0305 49 30	— — — Mackerel (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)	16	14	—
0305 49 40	— — — Trout (<i>Salmo trutta</i> , <i>Salmo gairdneri</i> , <i>Salmo clarki</i> , <i>Salmo aguabonita</i> , <i>Salmo gila</i>)	16	14	—
0305 49 50	— — — Eels (<i>Anguilla</i> spp.)	16	14	—
0305 49 90	— — — Other	16	14	—
	— Dried fish, whether or not salted but not smoked:			
0305 51	— — Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>):			

⁽¹⁾ Subject to limits and conditions to be determined by the competent authorities.

⁽²⁾ Duty rate reduced 12 % for cod of the species *Gadus morhua*.

⁽³⁾ Duty rate reduced to 8 % for silver hake (*Merluccius bilinearis*), falling within subheadings 0302 69 65, 0303 78 10 and 0304 90 47 within the limits of an annual tariff quota of 2 000 tonnes to be granted by the competent Community authorities.

1	2	3	4	5
0305 51 10	— — — Dried, unsalted	13	13 ⁽¹⁾	—
0305 51 90	— — — Dried, salted	13	13 ⁽¹⁾	—
0305 59	— — Other:			
	— — — Fish of the species <i>Boreogadus saida</i> :			
0305 59 11	— — — — Dried, unsalted	13	13 ⁽¹⁾	—
0305 59 19	— — — — Dried, salted	13	13 ⁽¹⁾	—
0305 59 30	— — — Herrings (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	12	12	—
0305 59 50	— — — Anchovies (<i>Engraulis</i> spp.)	15	10	—
0305 59 60	— — — Lesser or Greenland halibut (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>) and Pacific halibut (<i>Hippoglossus stenolepis</i>)	15	12	—
0305 59 70	— — — Atlantic halibut (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>)	15	—	—
0305 59 90	— — — Other	15	12	—
	— Fish, salted, but not dried or smoked and fish in brine:			
0305 61 00	— — Herrings (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	12	12	—
0305 62 00	— — Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	13	13 ⁽¹⁾	—
0305 63 00	— — Anchovies (<i>Engraulis</i> spp.)	15	10	—
0305 69	— — Other:			
0305 69 10	— — — Fish of the species <i>Boreogadus saida</i>	13	13 ⁽¹⁾	—
0305 69 20	— — — Lesser or Greenland halibut (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>) and Pacific halibut (<i>Hippoglossus stenolepis</i>)	15	12	—
0305 69 30	— — — Atlantic halibut (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>)	15	—	—
0305 69 50	— — — Pacific salmon (<i>Oncorhynchus</i> spp.), Atlantic salmon (<i>Salmo salar</i>) and Danube salmon (<i>Hucho hucho</i>)	15	11	—
0305 69 90	— — — Other	15	12	—
0306	Crustaceans, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; crustaceans, in shell, cooked by steaming or by boiling in water, whether or not chilled, frozen, dried, salted or in brine:			
	— Frozen:			
0306 11 00	— — Rock lobster and other sea crawfish (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.)	25	(²)	—
0306 12	— — Lobsters (<i>Homarus</i> spp.):			
0306 12 10	— — — Whole	25	8 ⁽³⁾	—
0306 12 90	— — — Other	25	16	—
0306 13	— — Shrimps and prawns:			
0306 13 10	— — — Of the family Pandalidae	18	12	—
0306 13 30	— — — Shrimps of the genus <i>Crangon</i>	18	18	—
0306 13 90	— — — Other	18	18	—
0306 14	— — Crabs:			
0306 14 10	— — — Crabs of the species <i>Paralithodes camchatiensis</i> , <i>Chionoecetes</i> spp. and <i>Callinectes sapidus</i>	18	8	—
0306 14 30	— — — Crabs of the species (<i>Cancer pagurus</i>)	18	15	—
0306 14 90	— — — Other	18	15	—
0306 19	— — Other:			

⁽¹⁾ Duty exemption within the limits of an annual tariff quota of 25 000 tonnes to be granted by the competent Community authorities for the species *Gadus morhua*, *Gadus ogac* and *Boreogadus saida*.

⁽²⁾ See Annex.

⁽³⁾ Subject to limits and conditions to be determined by the competent authorities.

1	2	3	4	5
0306 19 10	— — — Freshwater crayfish	18	15	—
0306 19 30	— — — Norway lobsters (<i>Nephrops norvegicus</i>)	14	12	—
0306 19 90	— — — Other	14	12	—
	— Not frozen:			
0306 21 00	— — Rock lobster and other sea crawfish (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.)	25	(¹)	—
0306 22	— — Lobsters (<i>Homarus</i> spp.):			
0306 22 10	— — — Live	25	8 (²)	—
	— — — Other:			
0306 22 91	— — — — Whole	25	8 (²)	—
0306 22 99	— — — — Other	25	20	—
0306 23	— — Shrimps and prawns:			
0306 23 10	— — — Of the family Pandalidae	18	12	—
	— — — Shrimps of the genus <i>Crangon</i> :			
0306 23 31	— — — — Fresh, chilled or cooked by steaming or by boiling in water	18	18	—
0306 23 39	— — — — Other	18	18	—
0306 23 90	— — — Other	18	18	—
0306 24	— — Crabs:			
0306 24 10	— — — Crabs of the species <i>Paralithodes camchaticus</i> , <i>Chionoecetes</i> spp. and <i>Calinectes sapidus</i>	18	8	—
0306 24 30	— — — Crabs of the species (<i>Cancer pagurus</i>)	18	15	—
0306 24 90	— — — Other	18	15	—
0306 29	— — Other:			
0306 29 10	— — — Freshwater crayfish	18	15	—
0306 29 30	— — — Norway lobsters (<i>Nephrops norvegicus</i>)	14	12	—
0306 29 90	— — — Other	14	12	—
0307	Molluscs, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; aquatic invertebrates other than crustaceans and molluscs, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine:			
0307 10	— Oysters:			
0307 10 10	— — Flat oysters (of the genus <i>Ostrea</i>), live and weighing (shell included) not more than 40 g each	Free	Free	—
0307 10 90	— — Other	18	18	—
	— Scallops, including queen scallops, of the genera <i>Pecten</i> , <i>Chlamys</i> or <i>Placopecten</i> :			
0307 21 00	— — Live, fresh or chilled	8	8	—
0307 29	— — Other:			
0307 29 10	— — — Coquilles St Jacques (<i>Pecten maximus</i>), frozen	8	8	—
0307 29 90	— — — Other	8	8	—
	— Mussels (<i>Mytilus</i> spp., <i>Perna</i> spp.):			
0307 31	— — Live, fresh or chilled:			
0307 31 10	— — — <i>Mytilus</i> spp.	10	10	—
0307 31 90	— — — <i>Perna</i> spp.	8	8	—
0307 39	— — Other:			

(¹) See Annex.(²) Subject to limits and conditions to be determined by the competent authorities.

1	2	3	4	5
0307 39 10	— — — <i>Mytilus</i> spp.	10	10	—
0307 39 90	— — — <i>Perna</i> spp.	8	8	—
	— Cuttlefish (<i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i> , <i>Sepiola</i> spp.) and squid (<i>Ommastrephes</i> spp., <i>Loligo</i> spp., <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.):			
0307 41	— — Live, fresh or chilled:			
0307 41 10	— — — Cuttlefish (<i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i> , <i>Sepiola</i> spp.)	8	8	—
	— — — Squid (<i>Ommastrephes</i> spp., <i>Loligo</i> spp., <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.):			
0307 41 91	— — — — <i>Loligo</i> spp., <i>Ommastrephes sagittatus</i>	8	6	—
0307 41 99	— — — — Other	8	8	—
0307 49	— — Other:			
	— — — Frozen:			
	— — — — Cuttlefish (<i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i> , <i>Sepiola</i> spp.):			
0307 49 11	— — — — — Of the genus <i>Sepiola</i> other than <i>Sepiola rondeleti</i>	8	8	—
0307 49 19	— — — — — Other	8	8	—
	— — — — — Squid (<i>Ommastrephes</i> spp., <i>Loligo</i> spp., <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.):			
	— — — — — <i>Loligo</i> spp.:			
0307 49 31	— — — — — — <i>Loligo vulgaris</i>	8	6	—
0307 49 33	— — — — — — <i>Loligo pealei</i>	8	6	—
0307 49 39	— — — — — — Other	8	6	—
0307 49 51	— — — — — <i>Ommastrephes sagittatus</i>	8	6	—
0307 49 59	— — — — — Other	8	8	—
	— — — Other:			
0307 49 71	— — — — Cuttlefish (<i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i> , <i>Sepiola</i> spp.)	8	8	—
	— — — — Squid (<i>Ommastrephes</i> spp., <i>Loligo</i> spp., <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.):			
0307 49 91	— — — — — <i>Loligo</i> spp., <i>Ommastrephes sagittatus</i>	8	6	—
0307 49 99	— — — — — Other	8	8	—
	— Octopus (<i>Octopus</i> spp.):			
0307 51 00	— — Live, fresh or chilled	8	8	—
0307 59	— — Other:			
0307 59 10	— — — Frozen	8	8	—
0307 59 90	— — — Other	8	8	—
0307 60 00	— Snails, other than sea snails	6	Free	—
	— Other:			
0307 91 00	— — Live, fresh or chilled	11	11	—
0307 99	— — Other:			
	— — — Frozen:			
0307 99 11	— — — — <i>Illex</i> spp.	8	8	—
0307 99 13	— — — — Striped venus and other species of the family Veneridae	8	8	—
0307 99 19	— — — — Other aquatic invertebrates	14	11	—
0307 99 90	— — — Other	16	11	—

1	2	3	4	5
0511	Animal products not elsewhere specified or included; dead animals of Chapter 1 or 3, unfit for human consumption:			
	– Other:			
0511 91	– – Products of fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates; dead animals of Chapter 3:			
0511 91 90	– – – Other	Free	(¹)	—
1604	Prepared or preserved fish: caviar and caviar substitutes prepared from fish eggs:			
	– Fish, whole or in pieces, but not minced:			
1604 11 00	– – Salmon	20	5,5	—
1604 12	– – Herrings:			
1604 12 10	– – – Fillets, raw, merely coated with batter or breadcrumbs, whether or not prefried in oil, deep frozen	18	15	—
1604 12 90	– – – Other	23	20	—
1604 13	– – Sardines, sardinella and brisling or sprats:			
1604 13 10	– – – Sardines	25	25	—
1604 13 90	– – – Other	25	20	—
1604 14	– – Tunas, skipjack and Atlantic bonito (<i>Sarda</i> spp.):			
1604 14 10	– – – Tunas and skipjack	25	24	—
1604 14 90	– – – Atlantic bonito (<i>Sarda</i> spp.)	25	25	—
1604 15	– – Mackerel:			
1604 15 10	– – – Of the species <i>Scomber scombrus</i> and <i>Scomber japonicus</i>	25	25	—
1604 15 90	– – – Of the species <i>Scomber australasicus</i>	25	20	—
1604 16 00	– – Anchovies	25	—	—
1604 19	– – Other:			
1604 19 10	– – – Salmonidae, other than salmon	20	7	—
1604 19 30	– – – Fish of the genus <i>Euthynnus</i> , other than skipjack (<i>Euthynnus</i> (<i>Katsuwonus</i>) <i>pelamis</i>)	25	24	—
1604 19 50	– – – Fish of the species <i>Orcynopsis unicolor</i>	25	25	—
	– – – Other:			
1604 19 91	– – – – Fillets, raw, merely coated with batter or breadcrumbs, whether or not prefried in oil, deep frozen	18	15	—
1604 19 99	– – – Other	25	20	—
1604 20	– Other prepared or preserved fish:			
1604 20 10	– – Of salmon	20	5,5	—
1604 20 30	– – Of Salmonidae, other than salmon	20	7	—
1604 20 40	– – Of anchovies	25	—	—
1604 20 50	– – Of sardines, bonito, mackerel of the species <i>Scomber scombrus</i> and <i>Scomber japonicus</i> , fish of the species <i>Orcynopsis unicolor</i>	25	25	—
1604 20 70	– – Of tunas, skipjack or other fish of the genus <i>Euthynnus</i>	25	24	—
1604 20 90	– – Of other fish	25	20	—
1604 30	– Caviar and caviar-substitutes:			
1604 30 10	– – Caviar (sturgeon roe)	30	30	—
1604 30 90	– – Caviar substitutes	30	30	—

(¹) See Annex.

1	2	3	4	5
1605	Crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, prepared or preserved:			
1605 10 00	— Crab	20	16	—
1605 20 00	— Shrimps and prawns	20	20	—
1605 30 00	— Lobster	20	20	—
1605 40 00	— Other crustaceans	20	20	—
1605 90	— Other:			
1605 90 10	— — Molluscs	20	20	—
1605 90 90	— — Other aquatic invertebrates	26	26	—
1902	Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) or otherwise prepared, such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, whether or not prepared:			
1902 20	— Stuffed pasta, whether or not cooked or otherwise prepared:			
1902 20 10	— — Containing more than 20 % by weight of fish, crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates	17	17	—
2301	Flours, meals and pellets, of meat or meat offal, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, unfit for human consumption; greaves:			
2301 20 00	— Flours, meals and pellets, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates	5	2	—

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3760/87

of 30 November 1987

fixing, for 1988, certain measures for the conservation and management of fishery resources, applicable to vessels flying the flag of a Member State, other than Spain and Portugal, in waters falling under the sovereignty or within the jurisdiction of Portugal

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Article 351 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, pursuant to Article 351 of the Act of Accession, it is for the Council to fix the fishing possibilities and the corresponding number of Community vessels which may fish in the waters referred to in that Article;

Whereas these possibilities are determined, with respect to pelagic species not subject to the system of total allowable catches (TACs) and quotas, other than highly migratory species, on the basis of the situation of the fishing activities of the Member States apart from Spain, in Portuguese waters for the period prior to accession; whereas there is a need to ensure stock conservation, taking account moreover of the limits placed on fishing by Portuguese vessels for similar species in waters of the Member States, apart from Spain;

Whereas, for 1988, no fishing possibilities for species not subject to TACs and quotas are granted to Portugal in the waters of the Member States apart from Spain;

Whereas the specific conditions governing the fishing activities of vessels exploiting stocks of highly migratory

species, for which catch possibilities are granted, should be laid down, whereas the limits concerning the zones and the periods of fishing of these vessels are laid down by Article 351 (2), (3) and (4) of the Act of Accession;

Whereas the fishing activities covered by this Regulation are subject to the control measures provided for by Regulation (EEC) No 2241/87 ⁽¹⁾, as well as to the specific detailed rules drawn up in accordance with the second subparagraph of Article 351 (5) of the Act of Accession,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The number of vessels flying the flag of a Member State, other than Spain and Portugal, authorized to fish in waters falling under the sovereignty or within the jurisdiction of Portugal, as provided for in Article 351 of the Act of Accession and the procedures for access, shall be as set out in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1988.

It shall be applicable until 31 December 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 November 1987.

For the Council
The President
N. WILHJELM

⁽¹⁾ OJ No L 207, 29. 7. 1987, p. 1.

ANNEX

EEC — PORTUGAL

Species	Quantity (tonnes)	Zones ⁽¹⁾	Authorized fishing gear	Total number of Vessels ⁽³⁾	Period of fishing authorization
Thunnidae	unlimited	IX	all	unlimited	year-round
Albacore tuna (<i>Thunnus alalunga</i>)	unlimited	X and CECAF	Troll line	110 (France) ⁽²⁾	between 2/6 and 28/7
Tropical tuna	unlimited	X (to the south of 36°30' N) CECAF (to the south of 31° N and to the north of 31° N to the west of 17°30' W	all	unlimited	year-round

⁽¹⁾ Waters falling under the sovereignty or within the jurisdiction of Portugal.

⁽²⁾ Not exceeding 26 metres in length between perpendiculars.

⁽³⁾ Authorized to carry out fishing activities simultaneously.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3761/87

of 30 November 1987

fixing, for 1988, certain measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of Portugal in waters falling under the sovereignty or within the jurisdiction of a Member State, apart from Spain and Portugal

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Article 349 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, pursuant to Article 349 of the Act of Accession, it is for the Council to fix the fishing possibilities and the corresponding number of Portuguese vessels authorized to fish in the waters referred to in paragraph 1 of that Article;

Whereas, pursuant to Article 349 (2), fishing possibilities for catches of blue whiting and horse mackerel are granted to Portuguese vessels; whereas the number of these vessels and the procedures for their access and control should be fixed annually;

Whereas fishing possibilities for species not subject to the system of total allowable catches and the corresponding number of vessels should be determined on the basis of the situation of Portuguese fishing activities in the waters of the Member States apart from Spain for the period prior to accession; whereas there is a need to ensure the conservation of stocks taking into account the limits imposed on fishing for similar species in Portuguese waters by vessels of a Member State other than Spain;

Whereas the specific conditions governing the fishing activities referred to in Article 349 of the Act of Accession should be laid down;

Whereas the fishing activities covered by this Regulation are subject to the control measures provided for by Regulation (EEC) No 2241/87 ⁽¹⁾, as well as to the specific detailed rules drawn up in accordance with the second subparagraph of Article 349 (5) of the Act of Accession,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The number of vessels flying the flag of Portugal authorized to fish in waters falling under the sovereignty or within the jurisdiction of another Member State, other than Spain, as provided for in Article 349 of the Act of Accession, the procedures for access and the catch possibilities for certain species shall be as set out in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1988.

It shall apply until 31 December 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 November 1987.

For the Council
The President
N. WILHJELM

⁽¹⁾ OJ No L 207, 29. 7. 1987, p. 1.

ANNEX
PORTUGAL — EEC

Species	Quantity (tonnes)	ICES zone	Authorized fishing gear	Total number of vessels	Period of fishing authorization
Blue whiting (<i>Micromesistius poutassou</i>)	3 000	V b, VI, VII, VIII a, b, d (¹) (²)	pelagic trawl	5 (³) 2 (⁴)	year-round
Horse mackerel (<i>Trachurus trachurus</i>)	3 000	V b, VI, VII, VIII a, b, d (¹) (²)	pelagic trawl	6 (³) 4 (⁴)	year-round
Thunnidae	unlimited	V b, VI, VII, VIII a, b, d (¹) (²)	all	unlimited	year-round

(¹) Except for the zone to the south of latitude 56°30' North, to the east of longitude 12° West and to the north of latitude 50°30' North.
(²) Waters falling under the sovereignty or within the jurisdiction of Member States of the Community other than Spain and Portugal.
(³) Total number (basic list) of standard Portuguese vessels; standard vessel means a vessel having a brake horsepower equal to 700 horsepower (BHP). The conversion rates for vessels having a different engine power are the same as those defined in Article 158 (2) of Act of the Accession.
(⁴) Total number of Portuguese vessels authorized to carry out fishing activities simultaneously (periodic list).

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3762/87

of 30 November 1987

fixing, for 1988, certain measures for the conservation and management of fishery resources, applicable to vessels flying the flag of a Member State, other than Spain and Portugal, in waters falling under the sovereignty or within the jurisdiction of Spain

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal and in particular article 164 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, pursuant to Article 164 of the Act of Accession, it is for the Council to fix the fishing possibilities and the corresponding number of Community vessels which may fish in Atlantic waters falling under the sovereignty or within the jurisdiction of Spain and covered by the International Council for the Exploration of the Sea (ICES);

Whereas these possibilities are determined, with respect to species subject to the system of total allowable catches (TACs) and quotas, on the basis of the fishing possibilities allocated and, with respect to species not subject to the TAC and quota system, according to the relative stability of stocks and the need to ensure their conservation;

Whereas specialized fishing activities shall be carried out with the same quantitative limits as those specified for Spanish vessels authorized to carry out their fishing activities in the waters of Member States apart from Portugal;

Whereas the specific conditions governing the fishing activities of such vessels should be laid down;

Whereas the fishing activities covered by this Regulation are subject to the control measures provided for by Council Regulation (EEC) No 2241/87 of 23 July 1987, establishing certain control measures for fishing activities ⁽¹⁾, as well as to the specific procedures drawn up in accordance with Article 164 (4) of the Act of Accession,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The number of vessels flying the flag of a Member State, other than Spain and Portugal, authorized to fish in waters falling under the sovereignty or within the jurisdiction of Spain as provided for in Article 164 of the Act of Accession and the procedures governing access, shall be as set out in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1988.

It shall be applicable until 31 December 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 November 1987.

For the Council
The President
N. WILHJELM

⁽¹⁾ OJ No L 207, 29. 7. 1987, p. 1.

ANNEX
EEC — SPAIN
I. General fishing

Species	ICES zone (¹)	Authorized fishing gear	Total number of vessels		Period of fishing authorization
			Basic list	Periodic list	
Hake (<i>Merluccius merluccius</i>)	VIII, IX	long-lines, trawls (vessels over 100 grt)	10 (France)	5 (²) (France)	year-round
Monkfish (<i>Lophius piscatorius</i>) (<i>Lophius budegassa</i>)	VIII, IX	Trawl			year-round
Megrim (<i>Lepidorhombus whiffiagonis</i>) (<i>Lepidorhombus boscii</i>)	VIII, IX	Trawl			year-round
Norway lobster (<i>Nephrops norvegicus</i>)	VIII, IX	Trawl			year-round
Pollack (<i>Pollachius pollachius</i>)	VIII, IX	Trawl			year-round

(¹) Waters falling under the sovereignty or within the jurisdiction of the Kingdom of Spain.

(²) Total number of standard vessels per Member State; standard vessel means a vessel having a brake horsepower equal to 700 horsepower (BHP). The conversion rates for vessels having a different engine power are the same as those defined in Article 158 (2) of the Act of Accession.

II. Specialized fishing

Species	ICES zone (¹)	Authorized fishing gear	Total number of vessels		Period of fishing authorization
			Basic list	Periodic list	
All	VIII, IX	Long-lines (vessels under 100 grt)	25	10	year-round
		Rods (vessels under 50 grt)	—	64	year-round
Anchovy (<i>Engraulis encrasicolus</i>) as main catch	VIII	Seine		40 (France)	between 1/3 and 30/6
Anchovy (<i>Engraulis encrasicolus</i>) as live bait	VIII	Seine		20 (France)	between 1/7 and 31/10
Sardine (<i>Sardina pilchardus</i>)	VIII	Seine (vessels under 100 grt)	71 (France)	40 (France)	between 1/1 and 29/2 and between 1/7 and 31/12

(¹) Waters falling under the sovereignty or within the jurisdiction of the Kingdom of Spain.

Species	Quantity (tonnes)	ICES zone (¹)	Total number of vessels	Period of fishing authorization
Thunnidae	unlimited	VIII, IX	unlimited	year-round

(¹) Waters falling under the sovereignty or within the jurisdiction of the Kingdom of Spain.

EUROPEAN FOUNDATION
FOR THE IMPROVEMENT OF LIVING AND WORKING CONDITIONS

VISUAL DISPLAY UNIT WORKPLACES

Emerging trends and problems

Over the past few years one of the major concerns of the European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions has been the impact of developments in electronic technology on the working environment and work organization. Eight studies have been sponsored in this area, dealing in each case with the effects of VDU work on employees from the viewpoint of different scientific disciplines.

The present report is based largely on these eight studies. It also makes reference to relatively well-established 'standard' ergonomic information from the literature of the past few years, as the eight studies in question did not deal specifically with this aspect.

48 pp.

Published in: ES, DA, DE, GR, EN, FR, IT, NL, PT.

Catalogue number: SY-47-86-414-EN-C

ISBN: 92-825-6464-9

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

IRL 3.60 UKL 3.20 USD 5.00 BFR 200



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg